



PATRIMOINE [S]  
**ECRIT [S]**  
EN BOURGOGNE  
visites, expos, animations...

DU 21 JUIN  
AU 16 SEPTEMBRE  
2012

L'été, bibliothèques,  
archives et musées  
vous ouvrent les portes  
de leurs réserves...

# PATRIMOINE[s] ÉCRIT[s] EN BOURGOGNE

## Dossier de presse

- Visites, expos, ateliers, lectures, projections...
- Du 21 juin au 16 septembre 2012
- Dans 22 bibliothèques, archives et musées des 4 départements
- Entrée libre

« Cet été, dans les bibliothèques, archives et musées de Bourgogne...  
vous risquez de rencontrer de drôles d'oiseaux ! »

Cette année encore, l'équipe du Centre régional du livre de Bourgogne invite le public à se lancer dans un parcours de visites tout à fait exceptionnelles proposées par une vingtaine d'établissements des quatre départements de la Bourgogne, autour du patrimoine écrit et graphique.

Bibliothèques et archives publiques, dont le rôle essentiel est de conserver, d'enrichir et de valoriser les collections patrimoniales, ouvrent leurs portes durant tout l'été pour faire découvrir leurs « trésors » d'ordinaire inaccessibles au public à travers des visites, des expositions, des présentations d'ouvrages, des conférences... **et moins traditionnellement, découvrir de nouvelles facettes de notre patrimoine à travers un bal, des ateliers de cuisine, de reliure, des lectures, des projections...**

A travers ce programme, véritable guide de voyage, nous invitons le public à prendre le temps de vivre de remarquables aventures patrimoniales : se laisser éblouir par le siècle des Lumières en compagnie de Jean-Jacques Rousseau et de ses contemporains, découvrir les routes et les paysages de Bourgogne à travers un atlas du XVIII<sup>e</sup> siècle, s'étonner du monde industriel creusotin au XIX<sup>e</sup> siècle, partir en expédition au Sahara espagnol avec Michel Vieuchange, célébrer le centenaire de la naissance d'Henri Vincenot, s'initier à la bibliophilie et à la gravure contemporaines...!

**Bref, nous proposons aux bourguignons et aux touristes de profiter de l'été pour voyager autrement et emmener leurs amis, c'est gratuit !**

↳ Contact presse : Aurélie Miller / 03 80 68 03 58 / [a.miller@crl-bourgogne.org](mailto:a.miller@crl-bourgogne.org)

↳ Centre régional du livre Bourgogne / 71 rue Chabot-Charny / 21000 Dijon  
03 80 68 80 20 / [info@crl-bourgogne.org](mailto:info@crl-bourgogne.org) / [www.crl-bourgogne.org](http://www.crl-bourgogne.org)

[Portes ouvertes du CRL, dimanche 16 septembre, 11h-17h : venez nous rencontrer et découvrir l'exposition « Comment un livre vient au monde », avec son parcours-jeu destiné aux enfants]

↳ Cette année, pour les enfants, des cartes des oiseaux de Buffon à collectionner !



## Les 22 structures participantes

### > En Côte-d'Or [page 4]

**Dijon** : Archives municipales, Bibliothèque municipale, Musée de la Vie bourguignonne, Bibliothèque universitaire Droit-Lettres

**Gevrey-Chambertin** : Bibliothèque intercommunale

**L'étang-Vergy** : Bibliothèque intercommunale

**Semur-en-Auxois** : Bibliothèque municipale

### > Dans la Nièvre [page 10]

**Nevers** : Archives départementales, Médiathèque Jean-Jaurès

### > En Saône-et-Loire [page 12]

**Anost** : Maison du patrimoine oral

**Autun** : Bibliothèque intercommunale de l'Autunois

**Chalon-sur-Saône** : Bibliothèque municipale

**Le Creusot** : Académie François-Bourdon, Médiathèque, Bibliothèque de l'Écomusée de la Communauté urbaine Le Creusot-Montceau

**Mâcon** : Archives départementales de Saône-et-Loire, Musée des Ursulines

### > Dans l'Yonne [page 19]

**Auxerre** : Archives départementales de l'Yonne

**Avallon** : Bibliothèque municipale Gaston-Chaissac

**Brienon-sur-Armançon** : Bibliothèque municipale

**Sens** : Bibliothèque municipale, Bibliothèque - documentation du Cerep-Musées de Sens

↳ Retrouvez également l'agenda complet des manifestations sur le site du CRL

## Programmation > En Côte-d'Or

### Dijon > Archives municipales



La salle de lecture des archives municipales occupe le rez-de-chaussée du Palais des États de Bourgogne aménagé en 1730. Dans cette salle, les boiseries réalisées par Saint-Père et la cheminée de marbre de Dropsy sont toujours visibles.

Les archives conservent des documents manuscrits et historiques du XIIe au XXIe siècle, collection de sceaux du XIIe au XVIIIe siècle, collection de jetons, poids et mesures du XVIe au XVIIIe siècle.  
*(Jean-Jacques Rousseau herborisant, gravure)*

#### • Visites du fonds patrimonial

Lundis 25 juin et 27 août, 14h-15h, 2 juillet, 18h-19h.

Ouverture exceptionnelle : dimanche 16 septembre, 14h-18h.

---

91, rue de la Liberté

03 80 74 53 82 - archives-municipales@ville-dijon.fr

## Dijon > Bibliothèque municipale - Musée de la Vie bourguignonne



La bibliothèque patrimoniale et d'étude est installée dans l'ancien collège jésuite. La salle de lecture occupe la chapelle, construite sur des plans de style jésuite corrigés par le célèbre architecte de la Compagnie de Jésus, Étienne Martellange, entre 1587 et 1617. Elle abrite la nef et ses chapelles latérales, un balcon en fer forgé du XVII<sup>e</sup> siècle, les croix de consécration sur les pilastres, des fresques. La salle Boullemier est un magnifique exemple de l'architecture des bibliothèques de la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle ; suivent la salle des Devises,

ornée d'un plafond peint à la française des années 1654-57, et la salle de conservation du monumental globe du Père Legrand.

La bibliothèque La Nef occupe l'ancienne église Saint-Étienne, construite à partir du XI<sup>e</sup> siècle, église abbatiale, puis cathédrale à partir de 1731. Sa nef a été entièrement rebâtie dans la seconde moitié du XVII<sup>e</sup> siècle.

Les collections patrimoniales de la bibliothèque de Dijon sont les plus importantes en Bourgogne, avec des fonds variés (manuscrits, livres anciens, iconographie, objets d'art, archives... ainsi qu'un fonds de plus de 20 000 livres empruntables) et deux fonds spécialisés : le fonds local et le fonds gourmand. (*Dijon, rue de la Liberté*)

### • Présentation de documents patrimoniaux

- « 1914-1918 dans les collections de la bibliothèque municipale de Dijon » dans le cadre des Midis du patrimoine.

Jeudi 21 juin à 12h30, sur inscription.

- « Une heure dans la bibliothèque de Saint-Bénigne : manuscrits des IX<sup>e</sup>-XII<sup>e</sup> siècles, incunables et imprimés des XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles ».

Lundis 2 et 9 juillet, 14h30 ; jeudi 19 juillet, 12h30 ; lundis 6 et 27 août, 14h30 ; jeudi 16 août, 12h30. Bibliothèque patrimoniale et d'étude.

### Centenaire Henri Vincenot

Un programme proposé par la bibliothèque municipale et le musée de la Vie bourguignonne.

#### • Exposition « Vincenot, l'écrivain »

Dans le cadre du centenaire de la naissance d'Henri Vincenot (1912-1985), suivez l'écrivain le stylo à la main, en découvrant toutes les étapes de travail de deux de ses œuvres fameuses, *Le Pape des escargots* et *La Billebaude* : manuscrits, épreuves d'imprimerie, dessins, éditions originales, rééditions, correspondances, photographies... Pénétrez dans sa bibliothèque et prenez le temps de lire un choix d'ouvrages de ses auteurs favoris : Erckmann-Chatrian, Jules Verne, Oscar Wilde, Rousseau, Marcel Aymé...

23 juin - 24 septembre à la bibliothèque La Nef, du mardi au vendredi : 14h-18h et le samedi : 14h-17h.

#### • Exposition « Vincenot : rétrospective 1912-1985 »

Plus de 170 peintures, sculptures, dessins, manuscrits, objets personnels... évoqueront l'œuvre d'Henri Vincenot dans toutes ses déclinaisons et seront exposés en résonance avec ses écrits afin de mieux comprendre cet homme pour qui la création passait par le couteau, le crayon, le pinceau, la plume, voire la brouette. Car l'aboutissement a bien été la

restauration de La Peurrie, hameau au fond d'une combe perdue de la vallée de l'Ouche où il est enterré. L'œuvre religieuse sera présentée au musée d'Art sacré.

23 juin - 24 septembre au musée de la Vie bourguignonne Perrin de Puycousin, tous les jours, sauf le mardi et le 14 juillet : 9h-12h30, 13h30-18h.

- **Visites guidées des deux expositions**

Samedis 7 juillet, 4 et 25 août : rendez-vous à La Nef à 14h, puis au musée de la Vie bourguignonne à 15h.

- **Projections de « Lune de Miel »**

Court-métrage adapté du Maître des abeilles d'Henri Vincenot.

23 juin - 24 septembre, tous les dimanches à 16h, au musée de la Vie bourguignonne.

- **Bal « Suite d'Auxois »**

À l'occasion de la fête de la musique, retrouvez Jean Léger (vielle à roue, accordéon diatonique, chant), le conteur Jean-Luc Debard et Didier Gris (violon, bouzouki). Une création de la Compagnie Baly-Léger.

Jeudi 21 juin à 19h, dans la cour de la bibliothèque (5, rue de l'École-de-Droit).

- **La cuisine de Vincenot**

Le cuisinier Hubert Anceau proposera quatre recettes tirées des ouvrages d'Henri Vincenot.

Mercredi 11 juillet au musée de la Vie bourguignonne à 12h30 et 19h (durée : 1h), réservation obligatoire au 03 80 48 80 90.

- **Rencontre avec Claudine, fille d'Henri Vincenot, et Gérard Gautier des éditions de l'Armançon**

Mardi 17 juillet à 18h, bibliothèque La Nef.

- **Conférence « Le celticisme de Vincenot ou la quête identitaire »**

Par Françoise Dumas, une proposition de l'Académie des sciences, arts et belles-lettres.

Samedi 15 septembre à 17h, salle de l'Académie.

- **Lectures de textes d'Henri Vincenot**

Par l'association Les Mousquetextes.

Vendredis 17 août à 17h, musée de la Vie bourguignonne et 24 août à 18h, bibliothèque La Nef.

- **Veillée « Le toi du monde »**

Revue contée et chantée autour de l'univers rural de l'œuvre littéraire d'Henri Vincenot, une création de la Maison du patrimoine oral.

Vendredi 21 septembre à 19h, bibliothèque La Nef.

Ouverture exceptionnelle : bibliothèque La Nef, samedi 15 et dimanche 16 septembre, 10h-18h, et bibliothèque patrimoniale et d'étude, dimanche 16 septembre, 14h-18h.

---

3-7, rue de l'École-de-Droit

Bibliothèque centre-ville La Nef - 1, place du Théâtre

03 80 48 82 30 - bmdijon@ville-dijon.fr

Salle de l'Académie - 5, rue de l'École-de-Droit

Musée de la Vie bourguignonne Perrin de Puycousin 17, rue Sainte-Anne - 03 80 48 80 90



Collections de droit et jurisprudence, sciences exactes et appliquées, lettres, histoire de l'art.

*(Mars et Vénus. Extrait des Devises pour les tapisseries du Roy [...] par I. Bailly [...] et gravées par S. Le Clerc - 1668)*

• **Visites du fonds patrimonial**

Mardis 26 juin, 10 juillet, 10h30-11h30 ; mardis 7, 14, 21, et 28 août, 14h-15h. Sur réservation (03 80 39 51 05), groupe limité à

5 pers.

• **Présentations de documents patrimoniaux**

- « Le Cap de Bonne-Espérance », livres de voyages de La Pérouse, Cook.

- « Flâner à la ville et à la campagne », fontaines publiques de Dijon et jardins à la française.

- « Soleil levant », le règne de Louis XIV à travers trois livres : Entrée triomphante, Devises pour les tapisseries du Roy, Médailles du règne.

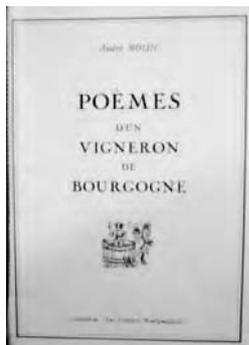
Vendredis 29 juin, 10h30, 13 juillet, 10h ; vendredis 10, 17, 24 et 31 août, 14h. Durée : 1h30.

---

4, avenue Alain-Savary

03 80 39 51 05 - [valerie.epinat@u-bourgogne.fr](mailto:valerie.epinat@u-bourgogne.fr)

[pascal.schmitt@u-bourgogne.fr](mailto:pascal.schmitt@u-bourgogne.fr)



Collection de livres dédiacés, fonds provenant de plusieurs municipalités de la Communauté de Communes et fonds local comprenant de nombreux livres anciens.

*(Poèmes d'un vigneron de Bourgogne, André Molin, poète-vigneron de Fixin. Exemplaire dédiacé par l'auteur)*

### • Exposition « De Bonaventure des Périers à Bernard Coudin : à la [re]découverte de talents poétiques bourguignons »

Valon de Mimeure, des Périers, Forneret, Liégearde ou encore Bernard Coudin, des siècles et des personnalités différentes, mais tous bourguignons et amoureux de la rime. Venez [re]découvrir de nombreux poètes régionaux à travers des fragments de leurs œuvres et des documents originaux parfois oubliés.

21 juin - 16 septembre, à la bibliothèque de Gevrey-Chambertin du lundi au vendredi : 14h-19h et à la bibliothèque du Val de Vergy le mardi et le jeudi : 16h30-19h, le mercredi : 10h-12h.

Ouverture exceptionnelle : dimanche 16 septembre, 14h-18h, bibliothèque du Val de Vergy.

---

Bibliothèque de Gevrey-Chambertin - 8, av. de Nierstein  
Bibliothèque du Val de Vergy - Grande rue - L'Étang-Vergy  
03 80 51 88 54 - bib. ccgc@gmail.com

## Semur-en-Auxois > Bibliothèque municipale

La bibliothèque est installée au premier étage de l'ancien couvent des Jacobines datant du XVIIe siècle.

Le fonds a été constitué à partir des mises à disposition au profit de la Nation, des biens des communautés religieuses dissoutes ou de ceux de nobles ou ecclésiastiques suspects. Il renferme des collections allant des manuscrits médiévaux, dont celui de Moutiers-Saint-Jean aux environs de l'an Mil, jusqu'aux éditions prestigieuses du XIXe siècle telles la Description de l'Égypte, résultat de la campagne de Bonaparte, en passant par quelques incunables, traces de la production des premiers temps de l'imprimerie, l'Encyclopédie de Diderot et d'Alembert, l'Histoire naturelle de Buffon.

- Présentation de la collection complète des œuvres de Jean-Jacques Rousseau publiées par Du Peyrou de 1782 à 1789

Samedi 15 septembre, 14h-18h, et dimanche 16 septembre, 9h-12h et 14h-18h.

- Conférence « Sur les pas de Jean-Jacques Rousseau en Bourgogne »

Par Éliane Lochot, conservateur en chef des archives municipales de Dijon.

Samedi 15 septembre à 15h (réservation souhaitée).

---

Rue Jean-Jacques-Collenot

03 80 97 20 43 - biblio-semur@wanadoo.fr

## Programmation > Dans la Nièvre

### Nevers > Archives départementales



Les archives de la Nièvre occupent un des plus anciens bâtiments construits spécifiquement pour abriter un tel service. Des travaux de réhabilitation- extension permettront l'ouverture du « Centre des archives historiques de la Nièvre » cet été.

Elles conservent des documents d'archives sans distinction de date ou de support (du parchemin au document numérique), ainsi que les traces d'une activité humaine, qu'elle soit publique ou privée (archives des administrations, associatives ou d'entreprises).

*(Évangélaire de Clamecy - XIIe siècle)*

- **Visites du fonds patrimonial et exposition**

Dans le cadre de l'inauguration du Centre des archives historiques de la Nièvre.

Plus de précisions sur [archives.cg58.fr](http://archives.cg58.fr)

- **Atelier de calligraphie**

Découverte ludique de l'histoire de l'écriture par la pratique de la calligraphie, au calame ou à la plume... pour enfants et adultes, sur inscription.

Plus de précisions sur [archives.cg58.fr](http://archives.cg58.fr)

Ouverture exceptionnelle : samedi 15 septembre.

---

1, rue Charles-Roy - Hôtel du Département

03 86 60 68 30 - [archives@cg58.fr](mailto:archives@cg58.fr) - [archives.cg58.fr](http://archives.cg58.fr)



La médiathèque s'est installée en 1983 dans un ancien cloître des Ursulines construit en trois étapes au XVIIe siècle. Il fut occupé, après travaux, par le Grand Séminaire de Nevers à partir de 1847. Après les lois de séparation de l'Église et de l'État, on y plaça un établissement d'enseignement technique public jusqu'au milieu des années 1970.

Fonds ancien constitué à partir des confiscations révolutionnaires provenant des collections des communautés religieuses et surtout de l'Église. Fonds nivernais du début du XVIe siècle à nos jours, fonds François-Mitterrand regroupant des documents reçus par le Président, avec de nombreux ouvrages dédiés et livres précieux, fonds spéciaux.

*(Michel Vieuchange sur son chameau en route pour Smara, 1930. Photographie de Jean Vieuchange)*

### • Visites du fonds patrimonial et présentation de documents patrimoniaux

- Fonds Michel Vieuchange : l'aventurier (1904-1930) forme le dessein de percer le secret de la ville de Smara, au Sahara espagnol, qu'il découvrira le 1er novembre 1930, pour mourir de dysenterie le 30. Son frère, Jean, fit don à Loirela médiathèque des archives et du matériel de l'expédition : selle de dromadaire, habits, nécessaire de toilette, médicaments, appareils photographiques, boussoles, lunettes, papiers officiels, cartes, carnets de notes...
- Fonds Gaston-Pagnard (1904-1985), relieur neversois : son fichier de bibliothèque personnel, ses peaux de reptiles conditionnées pour la reliure, son globe terrestre.
- Fonds Victor Gautron-du-Coudray (1868-1957), écrivain, peintre, géologue, archéologue et collectionneur : ses boîtes minéralogiques, son médaillier...
- Fonds Paul De Loye : la canne de Jules Renard...
- Fonds iconographique : les bois gravés d'André Deslignères (1880-1968), artiste graveur et éditeur.

Samedis 7 juillet, 3 août, 25 août et 15 septembre à 10h.

### • Atelier reliure

Circuit initiatique autour de techniques artisanales remontant au Moyen-âge (reliure, dorure et marbrure), par Emmanuel Bruneton, relieur à la médiathèque.

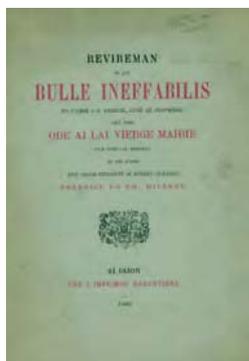
Samedis 21 juillet et 18 août à 10h.

---

Centre culturel Jean-Jaurès - 15, rue Jean-Jaurès  
03 86 68 48 50 - [mediatheque.ccjj@ville-nevers.fr](mailto:mediatheque.ccjj@ville-nevers.fr)

## Programmation > En Saône-et-Loire

### Anost > Maison du patrimoine oral



Au cœur du Morvan, la Maison du patrimoine oral (Mpo) est située dans l'ancienne Cure, le plus ancien bâtiment communal.

Fonds spécialisé sur le patrimoine oral de Bourgogne (ethnologie, contes, littérature régionale, chants, musiques, danses, métiers).

Collections constituées pour la plus grande part de documents inédits (écrits, sonores et audio-visuels), une collection spécifique de livres rares sur les langues de Bourgogne, une collection exceptionnelle de recherches universitaires sur la microtoponymie en Bourgogne.

(Revireman de lai bulle ineffabilis aivo eine ode ai lai vierge Mairie, Abbé J.-B. Lereuil (1886). Traduction en morvandiau-bourguignon de la dite bulle

*papale, imprimée en cent exemplaires à Dijon. Pièce exceptionnelle permettant d'envisager l'état et la vigueur de la langue à la fin du XIXe siècle dans le milieu ecclésiastique bourguignon)*

- **Visites du fonds patrimonial**

Mercredis, 9h-12h et 14h-17h, jeudis, 14h-17h. Ouvertures exceptionnelles samedi 21 et dimanche 22 juillet, 14h-16h.

- **Exposition « Le patrimoine oral en Bourgogne »**

Voyage dans les mots du paysage, entrée dans les récits de vie, bain dans les musiques de la langue par la mise en valeur de collectes écrites, sonores et audiovisuelles sur les contes, les chansons, les danses et les musiques traditionnelles de Bourgogne.

1er juillet - 31 août 2012, tous les jours sauf le mardi, 14h30-18h.

- **Visite animée de l'exposition**

Tous les mercredis des mois de juillet et août, 15h30-18h. Entrée : 5 euros.

- **Lectures et conversations autour d'Henri Vincenot**

Par Gérard Gautier et les conteurs de la Mpo, dans le cadre de la Fête du livre d'Anost.

Présentation en exclusivité de l'Album Vincenot édité par les éditions de l'Armançon dans le cadre du centenaire Vincenot et dégustation de textes de l'auteur bourguignon, pimentés par différentes musiques de langue.

Samedi 21 juillet à 17h30 et dimanche 22 juillet à 16h30.

- **Spectacle « Marion et Julie »**

Par la compagnie La Mesure Cadencée dans le cadre de la Fête du livre d'Anost. Concert-spectacle plein d'humour autour d'un répertoire de chansonniers du début du siècle.

Samedi 21 juillet à 19h.

Ouvertures exceptionnelles : samedi 15 sept., 14h-20h et dimanche 16 sept., 10h-17h.

---

Place de la Bascule

03 85 82 77 00 - mpo.bg@orange.fr

## Autun > Bibliothèque intercommunale de l'Autunois



La salle du fonds ancien présente un bel ensemble de boiseries et ferronneries. Le fonds renferme plus de 50 000 volumes : manuscrits médiévaux, incunables, gravures et estampes, ouvrages rares et précieux des XVIIe et XVIIIe siècles.  
(Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers *par une Société des Gens de Lettres, Diderot et d'Alembert - 1751*)

- **Exposition « Lumières !... l'aventure de l'Encyclopédie »**

Parcourez l'histoire de l'Encyclopédie, livre-symbole de l'esprit des Lumières, et vivez une formidable aventure intellectuelle, humaine, éditoriale et commerciale.

30 juin - 3 nov. En juillet et août : mar, 14h-19h ; mer et ven, 10h-12h et 14h-18h.

De sept. à nov. : mar, 14h-19h ; mer et ven 10h-12h et 14h-18h ; sam, 10h-12h et 14h-16h30.

- **Visites commentées de l'exposition et du fonds ancien**

Tous les vendredis de juillet et août, à 15h (45 mn). Visites de groupes sur demande.

Ouverture exceptionnelle : dimanche 16 septembre, 14h30-17h30.

---

Hôtel de Ville - Place du Champ-de-Mars

03 85 86 80 35 - [direction-bib-autun@orange.fr](mailto:direction-bib-autun@orange.fr)

## Chalon-sur-Saône > Bibliothèque municipale



Depuis 1845, la bibliothèque municipale occupe une partie de l'ancien palais de justice. La salle d'étude présente des boiseries réalisées au XVIII<sup>e</sup> siècle pour la bibliothèque de l'abbaye de la Ferté. Un globe céleste et un globe terrestre du XVIII<sup>e</sup> siècle, tous deux manuscrits, complètent le décor. La salle de prêt est installée dans le chœur de l'ancienne chapelle des Carmes.

Fonds local (Chalon, chalonnais, Bresse louhannaise), fonds de bibliophilie contemporaine de plus de 200 ouvrages, fonds particuliers, notamment du bibliophile chalonnais Charles Gros, environ 1 500 ouvrages. (Le Jeu de l'oie ésotérique, *Charlette Morel-Sauphar - 1987. Pièce majeure de l'artiste qui donne à voir une reproduction imagée de l'existence humaine*)

### • Visites historiques de la bibliothèque

10 juillet - 31 août, sur réservation tous les vendredis, 11h-12h. Visites de groupes, en anglais sur demande. Dimanche 16 septembre à 14h, visite en partenariat avec le service de l'Animation du patrimoine. Horaires d'été : [www.bm-chalon.fr](http://www.bm-chalon.fr)

### • Exposition « Charlette Morel-Sauphar : la gravure dans tous ses états »

Carte blanche à une artiste graveur contemporaine, Charlette Morel-Sauphar, qui habillera la bibliothèque aux couleurs de son univers créatif. De son passage par l'atelier d'Henri Goetz, l'artiste a gardé le goût de l'innovation technique. Depuis 24 ans, elle se consacre à la gravure expérimentale en créant des épreuves uniques à partir de matériaux industriels abandonnés. Elle a également fait breveter une technique permettant de projeter des gravures tirées sur un support transparent, la diastampe, rebaptisée à l'ère du numérique, « interlucide ». 34 planches témoignent de la maîtrise technique de l'artiste : eau-forte sur zinc ou sur cuivre, aquatinte, vernis mou, encre au sucre...

15 septembre - 15 octobre, mardi et jeudi : 13h30-18h30, mercredi : 10h-18h30, vendredi : 10h-12h, 13h30-18h30, samedi : 10h-18h.

### • Visite commentée de l'exposition en présence de l'artiste

Samedi 15 septembre, 14h-18h et dimanche 16 septembre, 14h-19h.

### • Rencontre « Vice Versa » : dialogue entre Charlette Morel-Sauphar et l'écrivain Pierre Molimard

Nés de la collaboration des deux artistes, les livres *In Fine* (2010) et *La Mémoire ou l'oubli* (2012) ne sont pourtant pas des frères siamois. C'est ce que tenteront d'expliquer les deux auteurs lors de cette rencontre en évoquant la genèse de ces ouvrages. Dans un jeu complexe de correspondances entre l'écrit et l'image, une création artistique peut parfaitement en engendrer une seconde.

Dimanche 16 septembre à 16h, salle d'étude de la bibliothèque adultes.

---

Place de l'Hôtel-de-Ville

03 85 90 51 50

[secretariat.bibliotheque@chalonsursaone.fr](mailto:secretariat.bibliotheque@chalonsursaone.fr)

## Le Creusot > Académie François-Bourdon



L'Académie est installée dans la Cour du Manège du Château de la Verrerie. Elle a deux missions : sauvegarder, gérer des archives industrielles et les mettre à disposition des chercheurs ainsi que promouvoir la culture scientifique et technique. Le fonds d'archives (composé de milliers de dossiers, photos, plans, ouvrages de bibliothèques et objets) couvre, entre autres, l'ensemble de l'histoire industrielle du Creusot et plus précisément l'histoire de la

Société Schneider et Compagnie, créée en 1837.

*(Dessin d'une élève des écoles Schneider représentant un tuyau et un anneau - vers 1889)*

- **Visite guidée du fonds patrimonial**

Archives et exposition permanente « Le métal, la machine et les hommes ».

Samedi 15 et dimanche 16 septembre, 14h-18h.

- **Conférence « Apport de l'archéologie et des documents d'archives dans l'histoire du bassin creusotin »**

Par Louis Lagrost. Mardi 25 septembre à 18h.

---

Cour du Manège - Château de la Verrerie

03 85 80 81 51 - [afbouardon@wanadoo.fr](mailto:afbouardon@wanadoo.fr)

## Le Creusot > Médiathèque

L'extension contemporaine de la médiathèque est directement inspirée de l'esthétique et de la rationalité de l'architecture industrielle caractéristique du Creusot. Elle offre une belle perspective sur le Parc du Château de la Verrerie.

- **Conférence « Le Patrimoine : une notion en évolution dans le temps et en expansion dans l'espace »**

Par Mireille Thomas, Professeur honoraire d'histoire-géographie. L'histoire de la notion de patrimoine illustrée par des exemples de préservation du patrimoine à l'échelle locale (patrimoine industriel du Creusot), régionale et mondiale.

Vendredi 14 septembre à 18h, salle Georges- Riguet.

---

1, rue Édith-Cavell

03 85 77 58 00 - [mediatheque@ville-lecreusot.fr](mailto:mediatheque@ville-lecreusot.fr)

## Le Creusot > Bibliothèque de l'Écomusée de la Communauté urbaine Le Creusot-Montceau



L'Écomusée est installé au château de la Verrerie, vaste bâtiment construit en 1786 qui abrita la manufacture de cristaux de la Reine. La Ville du Creusot acheta le château et son parc aux frères Schneider en 1969 puis y installa en 1971 le Musée de l'Homme et de l'Industrie, l'Écomusée et la Communauté urbaine.

L'Écomusée, service de la Communauté urbaine Le Creusot-Montceau, est un centre de ressources documentaires axé principalement sur l'histoire sociale, industrielle, architecturale... de son territoire. Son fonds local rassemble de la documentation ancienne et actuelle : ouvrages historiques, mémoires

universitaires, rapports de recherche, périodiques, dessins et photographies, cartes postales, documents d'archives scientifiques, archives industrielles... Une base iconographique regroupe des documents historiques ainsi que des photos de « reportages » d'actualité. Le fonds technique comprend une collection de revues provenant des Houillères de Blanzay ; la bibliothèque de la Société des ingénieurs civils de France, environ 50 000 volumes sur les sciences et techniques du monde entier entre 1848 et 1978.

(La Gueule noire, n° 15 - février 1926)

### • Présentation de quelques exemplaires de *La Gueule noire* lors des conférences

Du numéro 1, daté du 1er décembre 1924, au numéro 150, le dernier à paraître le 1er juin 1937, ce « journal mensuel amusant » – comme l'indique son sous-titre – a diverti la population locale pendant treize ans. D'inspiration libertaire, c'était « *Le Canard enchaîné* du bassin minier ». Son succès fut immédiat, il était lu aux quatre coins du département. Parmi les rédacteurs, citons Antoine Méchin, Claude Pallot ou Georges Riguet. Quant aux illustrations, elles étaient presque exclusivement l'oeuvre de Louis Mourier, alias Marix. L'Écomusée Creusot-Montceau possède une collection, hélas incomplète, de ce périodique, qui, malgré ses 7 000 exemplaires et ses 1 000 abonnés au début des années 1930, est devenu une rareté.

### • Conférences « *La Gueule noire*, un journal satirique au pays minier »

Par Jean-Pierre Valabrègue.

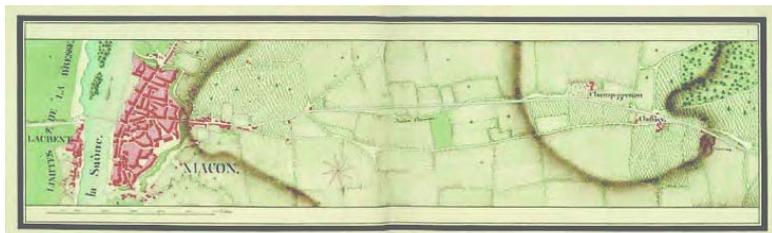
Mercredi 5 septembre, 18h30, à la Maison d'école de Montceau-les-Mines  
Mercredi 5 décembre, 18h30, à l'Écomusée.

---

Château de la Verrerie - Le Creusot

03 85 73 92 00 - [ecomusee@creusot-montceau.org](mailto:ecomusee@creusot-montceau.org)

Maison d'école - 37, rue Jean-Jaurès - Montceau-les-Mines



Les Archives départementales sont abritées dans une tour de béton de 50 mètres construite en 1970 surplombant Mâcon et la plaine de la Saône.

Elles conservent des documents d'archives pour leur intérêt

historique, couvrant plus de mille ans de vie locale (du ix<sup>e</sup> siècle à nos jours) et provenant de fonds très divers, d'origine privée ou publique, allant des abbayes du Moyen-âge au service du cadastre, ou encore à la Cour d'Assises.

(Atlas général des routes de la Province de Bourgogne, *première planche de la route de Mâcon à Bourbon-Lancy - env. 1760*)

### • Visites du fonds patrimonial et présentations de documents

De la charte médiévale à l'affiche de propagande en passant par l'acte d'état-civil, les documents patrimoniaux présentés vous feront découvrir la richesse et la diversité des fonds conservés aux Archives départementales. À titre exceptionnel, la visite donnera accès aux magasins de conservation et à l'atelier de restauration.

Jeudi 21 juin, mardi 26 juin, samedi 7 juillet, jeudi 2 août, mardi 14 août et mardi 4 septembre à 10h30 ; vendredi 20 juillet à 16h. Durée de la visite : 1h30. Sur inscription préalable, 48h avant la date retenue.

### • Exposition « Paysages en mouvement - en Mâconnais et vallée de la Saône »

Présentation de quelques planches de l'Atlas général des routes de la Province de Bourgogne (env. 1760). Les planches de cet atlas concernent la Bourgogne méridionale. Elles représentent de manière très esthétique les routes dans leur environnement et donnent un aperçu des paysages à la fin du xviii<sup>e</sup> siècle. Cet atlas résulte d'un travail méthodique et scientifique initié en 1759 à la demande des États généraux du Duché de Bourgogne qui décrètent que soient cartographiées les routes de la Province.

Exposition des Musées de Sens réalisée en partenariat avec l'Institut de recherche du Val de Saône-Mâconnais et les Archives départementales de Saône-et-Loire.

23 juin - 28 octobre, au musée des Ursulines.

Tous les jours, sauf le lundi et le dimanche matin, 10h-12h et 14h-18h.

Ouvertures exceptionnelles des Archives : samedi 15 et dimanche 16 septembre, 14h-18h.

---

Place des Carmélites

03 85 21 00 76 - archives@cg71.fr

Musée des Ursulines - 5, rue des Ursulines

## Programmation > Dans l'Yonne

### Auxerre > Archives départementales de l'Yonne



Le bâtiment des archives départementales, inauguré en 1967, a été classé au titre des Monuments historiques en 1971, comme toute l'emprise de l'ancienne abbaye Saint-Germain où il se dresse.

Y sont conservés des documents d'archives publiques et privées, de l'Ancien Régime au XXI<sup>e</sup> siècle, comprenant des fonds de l'archevêché de Sens, des abbayes de Saint-Germain d'Auxerre et de Pontigny. *(Sceau de la ville de Cantorbéry, témoin des liens tissés par l'abbaye de Pontigny avec l'Angleterre médiévale - 1366)*

- **Visite du fonds patrimonial et présentation de documents patrimoniaux**

Visites guidées du bâtiment, comprenant les magasins d'ordinaire interdits au public et présentation de documents patrimoniaux remarquables restaurés récemment.

Jeudis 5 juillet et 16 août, 14h-15h30. Sur inscription préalable (groupe limité à 15 personnes).

---

37, rue Saint-Germain

03 86 94 89 00 - archives@cg89.fr

## Avallon > Bibliothèque municipale Gaston-Chaissac



La bibliothèque est située dans un bâtiment du XIXe siècle qui abritait la Caisse d'Épargne d'Avallon.

Elle conserve un fonds ancien du XVe au XIXe siècle issu principalement des couvents d'Avallon, du collège d'Avallon dirigé par les Pères de la Doctrine chrétienne de 1666 à 1792 et du chanoine Bocquillot. À noter, la présence du fameux missel de Langres : manuscrit du XVe siècle, et du fonds janséniste de Lauvin de Montplaisir.

*(Enluminures du missel de Langres - XVe siècle)*

- **Exposition « À la découverte des revues cachées des XIXe et XXe siècles »**

3 juillet - 4 août.

- **Exposition « Rousseau et son époque »**

Présentation des œuvres de Jean-Jacques Rousseau et de ses contemporains.

7 août - 16 septembre.

Ouverture exceptionnelle : dimanche 16 septembre, 15h-18h.

---

Bibliothèque du centre-ville - Rue du Marché

Bibliothèque de quartier - 15, avenue de la République

03 86 31 65 14 - 03 86 34 46 18

## Brienon-sur-Armançon > Bibliothèque municipale



La bibliothèque conserve un fonds théâtre et poésie (éditions des XVIIIe et début XIXe siècles), des éditions des XVIIIe et XIXe siècles des auteurs grecs et latins, et des essais du XIXe siècle.

(Plan de ville de Paris dressé géométriquement d'après celui de La Grive... par Maire - An XII-1803)

### • Présentations de documents patrimoniaux

- Dans le cadre du tricentenaire de la naissance de Jean-Jacques Rousseau, exposition de 5 tomes de l'édition de 1817 chez Belin des Œuvres de J-J Rousseau citoyen de Genève, dont son Dictionnaire de musique.

- Pour célébrer les 200 ans de « la maison commune », sélection de documents dans la collection théâtre et poésie des XVIIIe et XIXe siècles, des auteurs de la fin du XVIIIe siècle (Vigée, Creuzé, Barjaud, Rousseau, Ducis, Lepeintre, etc.), La Causeuse, journal des salons, littérature, beaux-arts, modes (1822).

- Des ouvrages représentatifs de la vie politique et économique du début du XIXe siècle dont un volume du Code civil (édition de 1804), un extrait d'un recueil de chansons et musiques (La marche des Marseillois), une cantate jouée le 31 mai 1810 à Rouen à l'occasion du second mariage de Napoléon, un recueil contenant tous les airs des chansons de Béranger, un livre d'heures du diocèse de Sens de 1811, Le code du commerce de bois et charbon pour l'approvisionnement de Paris (Dupin, 1817) et, sortis du fonds Benoist, des ex-libris qui interrogent...

21 juin - 16 septembre, du lundi au vendredi, 10h-12h, 15h-17h et le samedi matin.

### • Visites guidées

Du 20 juillet au 16 septembre, sur rendez-vous.

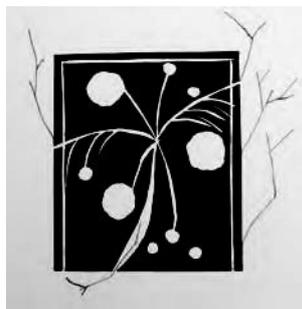
Ouverture exceptionnelle de l'exposition : dimanche 16 septembre, 9h-18h.

Le fonds patrimonial de la bibliothèque municipale sera disponible à la consultation à partir du 1er septembre, 1 bis route de Joigny.

---

Maison du tourisme - Espace Pierre-Louki  
Place Émile-Blondeau  
03 86 43 03 36

## Sens > Bibliothèque municipale



La bibliothèque fut construite en 1984 selon les plans des architectes Frassetto et Sarrazin au coeur d'un jardin municipal dont un séquoia a été labellisé « Arbre remarquable » en 2011. Le fonds patrimonial comprend 350 manuscrits dont les plus anciens remontent au XIIIe siècle, des ouvrages issus des confiscations révolutionnaires et des ouvrages de bibliophilie contemporaine.

*(Gravure de Claude Galimard, pour Le Corbeau, d'Edgar Poe, Atelier de l'Échelette à Villeneuve-sur-Yonne - 2006)*

- **Exposition « Bibliophilie contemporaine à la bibliothèque municipale de Sens »**

Présentation d'une vingtaine d'ouvrages de bibliophilie contemporaine : livres d'artistes et éditions à tirage limité dont certains sont écrits et illustrés par des auteurs ou artistes locaux. Tous se caractérisent par l'originalité et la créativité, tant par les textes, les illustrations (gravures, collages, découpages) que par la typographie et la qualité du papier.  
3 juillet - 16 septembre.

- **Visites commentées des magasins**

Dimanche 16 septembre, 14h-18h.

---

7, rue René-Binet

03 86 83 72 80 - [bibliothequemunicipale@mairie-sens.fr](mailto:bibliothequemunicipale@mairie-sens.fr)

## Sens > Bibliothèque documentation du Cerep-Musées de Sens



Hôtel particulier du XVIIe siècle, dit Hôtel Vezou, rénové en 1998-2000 pour l'ouverture du Centre de recherche et d'études du Patrimoine (Cerep). Conservation de documents, publications et archives de la Société archéologique et des musées de Sens sur l'histoire locale, l'archéologie, l'histoire de l'art et la muséographie.

*(Acte notarié daté, manuscrit sur parchemin, concernant les terres du château de Villemanoche - 1742)*

- **Exposition « Vieux papiers, parchemins et papiers d'exception »**

Documents d'archives sur papier et parchemin, journaux XVIIIe et XIXe sur papiers de choix, en rapport avec les expositions d'été des musées de Sens axées sur le livre d'art et le papier dans l'art (collection Michel Bohbot et rétrospective Zwy Milshtein).

21 juin - 16 septembre, du lundi au vendredi, 14h-18h.

Ouvertures exceptionnelles : samedi 15 et dimanche 16 septembre, 14h-17h.

---

5, rue Rigault

03 86 83 88 94 - [garret@cerp-musees-sens.net](mailto:garret@cerp-musees-sens.net)

**Patrimoine[s] écrit[s] en Bourgogne 2012** est une manifestation coordonnée par le Centre régional du livre de Bourgogne, avec la participation de l'Académie François-Bourdon (Le Creusot), des archives départementales de la Nièvre (Nevers), de Saône-et-Loire (Mâcon), et de l'Yonne (Auxerre), des archives municipales de Dijon, de la bibliothèque-documentation du Cerep-Musées de Sens, des bibliothèques intercommunales de l'Autunois (Autun), Gevrey-Chambertin et L'Étang-Vergy, des bibliothèques municipales d'Avallon, Brienon-sur-Armançon, Chalon-sur-Saône, Dijon, Semur-en-Auxois et Sens, de la bibliothèque universitaire Droit-Lettres (Dijon), de la bibliothèque de l'Écomusée de la Communauté urbaine Le Creusot-Montceau, de la Maison du patrimoine oral (Anost), des médiathèques du Creusot et Nevers, du musée de la Vie bourguignonne Perrin de Puycousin (Dijon) et du musée des Ursulines (Mâcon).

**Le Centre régional du livre de Bourgogne** est une association au service des professionnels du livre (auteurs, éditeurs, bibliothécaires, libraires, médiateurs, etc.) et des lecteurs. Son équipe a pour mission de conseiller et accompagner ces professionnels et futurs professionnels bourguignons dans trois secteurs : la vie littéraire, le patrimoine écrit et l'économie du livre. Elle veille également à informer et sensibiliser tous les publics. Le CRL est accompagné par la Direction régionale des affaires culturelles de Bourgogne et le Conseil régional de Bourgogne dans le cadre de leurs politiques en faveur du livre et de la lecture. Le CRL est membre de la FILL – Fédération interrégionale du livre et de la lecture.

#### **Portes ouvertes au Centre régional du livre**

pour les Journées européennes du patrimoine, le dimanche 16 septembre de 11h à 17h. Venez nous rencontrer et découvrir l'exposition « Comment un livre vient au monde », avec son parcours-jeu destiné aux enfants.



#### **CRL Bourgogne**

71, rue Chabot-Charny - 21000 Dijon

03 80 68 80 20 - [info@crl-bourgogne.org](mailto:info@crl-bourgogne.org)

[www.crl-bourgogne.org](http://www.crl-bourgogne.org)



Suivez toutes les manifestations de Patrimoine[s] écrit[s] en Bourgogne sur facebook !

**Illustrations** tirées de *l'Histoire naturelle des oiseaux* (vol. II), par Buffon.

Bibliothèque municipale de Dijon.

Conception graphique : Anne Gautherot.

